



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. liepos 10 d.
(OR. en)

10285/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0242 (NLE)

FRONT 184
COWEB 95

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Albanijos Respublikos susitarimo dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros Albanijos Respublikoje vykdomų veiksmų statuso pasirašymo Sąjungos vardu
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2018/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos ir Albanijos Respublikos susitarimo
dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros
Albanijos Respublikoje vykdomų veiksmų statuso
pasirašymo Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies b ir d punktus ir 79 straipsnio 2 dalies c punktą kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1624¹ 54 straipsnio 4 dalį tais atvejais, kai numatoma, kad Europos sienų ir pakrančių apsaugos būriai bus siunčiami į trečiąją valstybę, siekiant dalyvauti, vykdant veiksmus, kurių metu būrio nariai vykdytų vykdomuosius įgaliojimus, arba, kai to reikės, atliekant kitus veiksmus trečiosiose valstybėse, tarp Sąjungos ir atitinkamos trečiosios valstybės turi būti sudarytas susitarimas dėl statuso;
- (2) 2017 m. spalio 16 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Albanijos Respublika dėl susitarimo dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros Albanijos Respublikoje vykdomų veiksmų statuso (toliau – susitarimas);
- (3) derybos dėl susitarimo pradėtos 2017 m. gruodžio 13 d. ir buvo sėkmingai baigtos, parašavus susitarimą 2018 m. vasario 12 d.;
- (4) šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Jungtinė Karalystė nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2000/365/EB²; todėl Jungtinė Karalystė nedalyvauja, priimant šį sprendimą, ir ji nėra juo saistoma ar jis jai taikomas;

¹ 2016 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1624 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004 ir Tarybos sprendimas 2005/267/EB (OL L 251, 2016 9 16, p. 1).

² 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 131, 2000 6 1, p. 43).

- (5) šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB¹; todėl Airija nedalyvauja, priimant šį sprendimą, ir ji nėra juo saistoma ar jis jai taikomas;
- (6) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja, priimant šį sprendimą, ir ji nėra juo saistoma ar jis jai taikomas. Kadangi šis sprendimas grindžiamas Šengeno *acquis*, remdamasi to protokolo 4 straipsniu, per šešis mėnesius po to, kai Taryba nusprendžia dėl šio sprendimo, Danija turi nuspręsti, ar ji įgyvendins jį savo nacionalinėje teisėje;
- (7) susitarimas turėtų būti pasirašytas ir prie šio sprendimo pridėtos bendros deklaracijos dėl Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino tekstas patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

1 straipsnis

Įgaliojama Sąjungos vardu pasirašyti Europos Sąjungos ir Albanijos Respublikos susitarimą dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros Albanijos Respublikoje vykdomų veiksmų statuso (toliau – susitarimas) su sąlyga, kad minėtas Susitarimas bus sudarytas¹.

2 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas prie šio sprendimo pridėtos bendros deklaracijos tekstas.

3 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti susitarimą.

¹ Susitarimo tekstas bus paskelbtas kartu su sprendimu dėl jo sudarymo.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

PRIEDAS

BENDRA DEKLARACIJA DĖL ISLANDIJOS, NORVEGIJOS, ŠVEICARIJOS IR LICHTENŠTEINO

Susitariančiosios šalys atkreipia dėmesį į glaudžius Europos Sąjungos ir Norvegijos, Islandijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino santykius, visų pirma, į 1999 m. gegužės 18 d. ir 2004 m. spalio 26 d. susitarimus dėl tų valstybių asociacijos, įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*.

Tokiomis aplinkybėmis pageidautina, kad Norvegijos, Islandijos, Šveicarijos bei Lichtenšteino valdžios institucijos ir Albanijos Respublika nedelsdamos sudarytų dvišalius susitarimus dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros Albanijos Respublikoje vykdomų veiksmų, kurių sąlygos būtų panašios į nustatytąsias šiame susitarime.
